

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

Ministerieel besluit houdende toekenning van een subsidie aan de erkende organisaties Le Monde selon les Femmes (LMSLF), Oxfam Magasins-du-Monde (Oxfam MM), CNCN-11.11.11 en CETRI - Organisaties van de Civiele Maatschappij voor de uitvoering van hun gemeenschappelijk programma 2022-2026

**DE MINISTER VAN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,**

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, artikel 27, §2, vervangen bij de wet van 16 juni 2016 en gewijzigd bij artikel 28 van de programmawet van 21 juni 2021;

Gelet op de wet van 23 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022, inzonderheid sectie 14 – FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking, de artikelen 18 tot 51, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2021;

Gelet op de ministeriële beslissing van 20 mei 2016 betreffende de erkenning van Le Monde selon les Femmes (LMSLF) als Organisatie van de Civiele Maatschappij;

Gelet op de ministeriële beslissing van 20 mei 2016 betreffende de erkenning van Oxfam Magasins-du-Monde (Oxfam MM) als Organisatie van de Civiele Maatschappij;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU
DEVELOPPEMENT**

Arrêté ministériel octroyant une subvention aux organisations accréditées Le Monde selon Les Femmes (LMSLF), Oxfam Magasins-du-Monde (Oxfam MM), CNCN-11.11.11 et CETRI - Organisations de la Société Civile pour l'exécution de leur programme commun 2022-2026

**LA MINISTRE DE LA COOPERATION AU
DEVELOPPEMENT,**

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, l'article 27, §2, remplacé par la loi du 16 juin 2016 et modifié par l'article 28 de la loi-programme du 21 juin 2021 ;

Vu la loi du 23 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022, notamment la section 14 – SPF Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement ;

Vu l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, les articles 18 à 51, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2021 ;

Vu la décision ministérielle du 20 mai 2016 relative à l'accréditation de Le Monde selon les Femmes (LMSLF) en tant qu'Organisation de la Société Civile;

Vu la décision ministérielle du 20 mai 2016 relative à l'accréditation de Oxfam Magasins-du-Monde (Oxfam MM) en tant qu'Organisation de la Société Civile;

Gelet op de ministeriële beslissing van 20 mei 2016 betreffende de erkenning van CNCD-11.11.11 als Organisatie van de Civiele Maatschappij;

Vu la décision ministérielle du 20 mai 2016 relative à l'accréditation de CNCD-11.11.11 en tant qu'Organisation de la Société Civile;

Gelet op de ministeriële beslissing van 20 mei 2016 betreffende de erkenning van CETRI als Organisatie van de Civiele Maatschappij;

Vu la décision ministérielle du 20 mai 2016 relative à l'accréditation de CETRI en tant qu'Organisation de la Société Civile;

Gelet op de subsidieaanvraag van Le Monde selon les Femmes, Oxfam Magasins-du-Monde, CNCD-11.11.11 en CETRI van 1 augustus 2021;

Vu la demande de subvention de Le Monde selon les Femmes, Oxfam Magasins-du-Monde, CNCD-11.11.11 et CETRI du 1er août 2021 ;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 28 januari 2022;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 28 janvier 2022 ;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot en met 124;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124 ;

Overwegende het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende het aantal gemeenschappelijke strategische kaders van de niet-gouvernementele samenwerking en hun geografische of thematische dekking;

Considérant l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant le nombre de cadres stratégiques communs de la coopération non-gouvernementale et leur couverture géographique ou thématique ;

BESLUIT :

ARRÊTE :

Artikel 1. Een bedrag van 16.425.417,46 euro (zestien miljoen vierhonderd vijftewintig duizend vierhonderd zeventien euro zesenvestig cent) wordt verrekend ten laste van basisallocatie 14.54.20.35.60.72 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022.

Article 1er. Un montant de 16.425.417,46 euros (seize millions quatre cent vingt-cinq mille quatre cent dix-sept euros quarante-six cents) est imputé à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022, sur l'allocation de base 14.54.20.35.60.72.

Art. 2. Het in artikel 1 vermelde bedrag bestaat uit volgende subsidies:

1° een subsidie van 3.359.762,02 euro (drie miljoen driehonderd negenenvijftig duizend zeventien euro twee cent) toegekend aan de Organisatie van de civiele maatschappij - LMSLF (ondernemingsnummer BE 0430.826.290), hierna erkende organisatie genoemd, met maatschappelijke zetel te Zavelputstraat, 18 – 1000 Brussel.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1er se compose des subventions suivantes :

1° une subvention de 3.359.762,02 euros (trois millions trois cent cinquante-neuf mille sept cent soixante-deux euros deux cents) octroyée à l'Organisation de la Société Civile - LMSLF (numéro d'entreprise BE 0430.826.290), ci-après l'organisation accréditée, dont le siège social est établi à Rue de la Sablonnière, 18 - 1000 Bruxelles.

2° een subsidie van 3.299.574,28 euro (drie miljoen tweehonderd negenennegentig duizend vijfhonderd vierenzeventig euro achtentwintig cent) toegekend aan de Organisatie van de Civiele Maatschappij - Oxfam MM (ondernemingsnummer BE 0416.486.821), hierna erkende organisatie genoemd, met maatschappelijke zetel te Rue Provinciale, 285 - 1301 Wavre.

3° een subsidie van 8.733.356,63 euro (acht miljoen zevenhonderd drieëndertig duizend driehonderd zesenvijftig euro drieënzestig cent) toegekend aan de Organisaties van de Civiele Maatschappij - CNCD-11.11.11 (ondernemingsnummer BE 0421.207.751) hierna erkende organisatie genoemd, met maatschappelijke zetel te Handelskaai, 9 – 1000 Brussel.

4° een subsidie van 1.032.724,53 euro (een miljoen tweeëndertigduizend zevenhonderd vierentwintig euro drieënvijftig cent) toegekend aan de Organisaties van de Civiele Maatschappij - CETRI (ondernemingsnummer BE 0461.076.236) hierna erkende organisatie genoemd, met maatschappelijke zetel te Avenue Sainte-Gertrude, 5 – 1348 Louvain-la-Neuve.

Deze subsidie wordt toegekend ter ondersteuning van de verwezenlijking van het gemeenschappelijk programma 2022-2026, dat ingaat op 1 januari 2022 en afloopt op 31 december 2026.

Art. 3. §1. Voor LMSLF wordt het in artikel 1 vermelde bedrag als volgt opgesplitst:

3.089.436,34 euro toegekend voor de financiering van de directe kosten van het programma bestaande uit:

a) 3.568.084,12 euro (operationele kosten);
b) 293.711,30 euro (beheerskosten, met inbegrip van de kosten voor coördinatie van het programma);

2° 270.325,68 euro toegekend om tussen te komen in de structuurkosten, zijnde 7% van de directe kosten.

2° une subvention de 3.299.574,28 euros (trois millions deux cent nonante-neuf mille cinq cent septante-quatre euros vingt-huit cents) octroyée à l'Organisation de la Société Civile - Oxfam MM (numéro d'entreprise BE 0416.486.821), ci-après l'organisation accréditée, dont le siège social est établi à Rue Provinciale, 285 - 1301 Wavre.

3° une subvention de 8.733.356,63 euros (huit millions sept cent trente-trois mille trois cent cinquante-six euros soixante-trois cents) octroyée à l'Organisation de la Société Civile - CNCD-11.11.11 (numéro d'entreprise BE 0421.207.751), ci-après l'organisation accréditée, dont le siège social est établi à Quai du Commerce, 9 - 1000 Bruxelles.

4° une subvention de 1.032.724,53 euros (un million trente-deux mille sept cent vingt-quatre euros cinquante-trois cents) octroyée à l'Organisation de la Société Civile - CETRI (numéro d'entreprise BE 0461.076.236), ci-après l'organisation accréditée, dont le siège social est établi à Avenue Sainte-Gertrude, 5 - 1348 Louvain-la-Neuve.

Cette subvention est octroyée en vue d'appuyer la réalisation du programme commun 2022-2026, prenant cours le 1er janvier 2022 et se terminant le 31 décembre 2026.

Art. 3. §1er. Pour LMSLF, le montant mentionné à l'article 1er se compose de :

1° 3.089.436,34 euros alloués pour le financement des coûts directs du programme composés de :

a) 3.568.084,12 euros (coûts opérationnels) ;
b) 293.711,30 euros (coûts de gestion, y inclus les coûts de coordination du programme) ;

2° 270.325,68 euros alloués à titre d'intervention dans les coûts de structure, soit 7% des coûts directs.

§2. Voor Oxfam MM wordt het in artikel 1 vermelde bedrag als volgt opgesplitst:

1° 3.034.091,29 euro toegekend voor de gedeeltelijke financiering van de directe kosten van het programma bestaande uit:

a) 3.320.652,66 euro (operationele kosten);
b) 471.961,46 euro (beheerskosten, met inbegrip van de kosten voor coördinatie van het programma);

2° 265.482,99 euro toegekend om tussen te komen in de structuurkosten, zijnde 7% van de directe kosten.

§3. Voor CNCN-11.11.11 wordt het in artikel 1 vermelde bedrag als volgt opgesplitst:

1° 8.030.672,76 euro toegekend voor de gedeeltelijke financiering van de directe kosten van het programma bestaande uit:

a) 8.870.866,94 euro (operationele kosten);
b) 1.167.474,01 euro (beheerskosten, met inbegrip van de kosten voor coördinatie van het programma);

2° 702.683,87 euro toegekend om tussen te komen in de structuurkosten, zijnde 7% van de directe kosten.

§4. Voor CETRI wordt het in artikel 1 vermelde bedrag als volgt opgesplitst:

1° 949.631,75 euro toegekend voor de gedeeltelijke financiering van de directe kosten van het programma bestaande uit:

a) 1.101.072,32 euro (operationele kosten);
b) 85.967,36 euro (beheerskosten, met inbegrip van de kosten voor coördinatie van het programma);

2° 83.092,78 euro toegekend om tussen te komen in de structuurkosten, zijnde 7% van de directe kosten.

In overeenstemming met artikel 34, §2 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking kunnen budgetaanpassingen op elk moment worden aangevraagd, tot 120 dagen vóór het einde van het programma.

Art. 4. §1. In overeenstemming met artikel 32 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking, en binnen de grenzen van de in

§2. Pour Oxfam MM, le montant mentionné à l'article 1er se compose de :

1° 3.034.091,29 euros alloués pour le financement partiel des coûts directs du programme composés de :

a) 3.320.652,66 euros (coûts opérationnels) ;
b) 471.961,46 euros (coûts de gestion, y inclus les coûts de coordination du programme) ;

2° 265.482,99 euros alloués à titre d'intervention dans les coûts de structure, soit 7% des coûts directs.

§3. Pour CNCN-11.11.11, le montant mentionné à l'article 1er se compose de :

1° 8.030.672,76 euros alloués pour le financement partiel des coûts directs du programme composés de :

a) 8.870.866,94 euros (coûts opérationnels) ;
b) 1.167.474,01 euros (coûts de gestion, y inclus les coûts de coordination du programme) ;

2° 702.683,87 euros alloués à titre d'intervention dans les coûts de structure, soit 7% des coûts directs.

§4. Pour CETRI, le montant mentionné à l'article 1er se compose de :

1° 949.631,75 euros alloués pour le financement partiel des coûts directs du programme composés de :

a) 1.101.072,32 euros (coûts opérationnels) ;
b) 85.967,36 euros (coûts de gestion, y inclus les coûts de coordination du programme) ;

2° 83.092,78 euros alloués à titre d'intervention dans les coûts de structure, soit 7% des coûts directs.

Conformément à l'article 34, §2 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, des demandes d'ajustements budgétaires peuvent être introduites à tout moment, jusqu'à 120 jours avant la fin du programme.

Art. 4. §1er. Conformément à l'article 32 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, et dans les limites des crédits inscrits dans la loi sur le

de wet houdende de algemene uitgavenbegroting opgenomen kredieten, wordt de subsidie vrijgegeven in 5 jaarlijkse schijven, structuur- of administratiekosten inbegrepen.

Voor de erkende organisatie LMSLF zijn deze jaarlijkse schijven:

- 1° voor 2022: 646.595,71 euro;
- 2° voor 2023: 659.274,06 euro;
- 3° voor 2024: 671.952,40 euro;
- 4° voor 2025: 684.630,75 euro;
- 5° voor 2026: 697.309,10 euro.

Voor de erkende organisatie Oxfam MM zijn deze jaarlijkse schijven:

- 1° voor 2022: 635.012,41 euro;
- 2° voor 2023: 647.463,63 euro;
- 3° voor 2024: 659.914,86 euro;
- 4° voor 2025: 672.366,08 euro;
- 5° voor 2026: 684.817,30 euro.

Voor de erkende organisatie CNCN-11.1.11 zijn deze jaarlijkse schijven:

- 1° voor 2022: 1.680.759,20 euro;
- 2° voor 2023: 1.713.715,26 euro;
- 3° voor 2024: 1.746.671,33 euro;
- 4° voor 2025: 1.779.627,39 euro;
- 5° voor 2026: 1.812.583,45 euro.

Voor de erkende organisatie CETRI zijn deze jaarlijkse schijven:

- 1° voor 2022: 198.750,76 euro;
- 2° voor 2023: 202.647,83 euro;
- 3° voor 2024: 206.544,91 euro;
- 4° voor 2025: 210.441,98 euro;
- 5° voor 2026: 214.339,05 euro.

§2. Na de ontvangst van het financieringsbesluit of vanaf 15 januari van het betreffende jaar dient de erkende organisatie een schuldvordering in bij de administratie.

De jaarlijkse schijven worden vrijgegeven overeenkomstig de cumulatieve voorwaarden die worden opgesomd in artikel 32 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking.

§3. Het in dit besluit toegelichte begrotingskader en de vrijgave van de jaarlijkse

budget général des dépenses, la subvention est libérée en 5 tranches annuelles, incluant les coûts de structure ou les coûts d'administration.

Pour l'organisation accréditée LMSLF ces tranches annuelles sont:

- 1° pour 2022: 646.595,71 euros;
- 2° pour 2023: 659.274,06 euros;
- 3° pour 2024: 671.952,40 euros;
- 4° pour 2025: 684.630,75 euros;
- 5° pour 2026: 697.309,10 euros.

Pour l'organisation accréditée Oxfam MM, ces tranches annuelles sont :

- 1° pour 2022 : 635.012,41 euros ;
- 2° pour 2023 : 647.463,63 euros ;
- 3° pour 2024 : 659.914,86 euros ;
- 4° pour 2025 : 672.366,08 euros ;
- 5° pour 2026 : 684.817,30 euros.

Pour l'organisation accréditée CNCN-11.1.11, ces tranches annuelles sont:

- 1° pour 2022 : 1.680.759,20 euros ;
- 2° pour 2023 : 1.713.715,26 euros ;
- 3° pour 2024 : 1.746.671,33 euros ;
- 4° pour 2025 : 1.779.627,39 euros ;
- 5° pour 2026 : 1.812.583,45 euros.

Pour l'organisation accréditée CETRI, ces tranches annuelles sont:

- 1° pour 2022 : 198.750,76 euros ;
- 2° pour 2023 : 202.647,83 euros ;
- 3° pour 2024 : 206.544,91 euros ;
- 4° pour 2025 : 210.441,98 euros ;
- 5° pour 2026 : 214.339,05 euros.

§2. Une déclaration de créance est présentée par l'organisation accréditée à l'administration dès la réception de l'arrêté de financement ou dès le 15 janvier de l'année concernée.

Les tranches annuelles sont libérées conformément aux conditions cumulatives stipulées dans l'article 32 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non-gouvernementale.

§3. Le cadre budgétaire expliqué dans cet arrêté et la libération des tranches annuelles

schrijven kan worden aangepast ten gevolge van de door de federale Staat genomen beslissingen in het kader van zijn begrotingsbeleid. Indien dit de verwezenlijking van bepaalde vastgelegde doelstellingen in het gedrang brengt, zal de erkende organisatie, in overleg met de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, de te bereiken doelstellingen dienovereenkomstig aanpassen.

Art. 5. §1. In overeenstemming met artikel 45, §1 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking rapporteert elke erkende organisatie aan de administratie over de voortgang van haar interventie tijdens de volledige duur. Het jaarlijkse moreel rapport wordt uiterlijk op 30 juni 2023, 2024, 2025 en 2026 voorgelegd.

Het jaarlijkse moreel rapport gaat vergezeld van een analyse van de "geleerde lessen", per outcome, uit de uitvoering van het programma. Indien van toepassing, zullen deze lessen worden gedeeld met de leden van het gemeenschappelijke strategische kader waarbinnen de betrokken outcome plaatsvindt.

§2 Uiterlijk 6 maanden na de einddatum van het programma wordt aan de administratie het moreel eindrapport voorgelegd, in overeenstemming met artikel 45, §2 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking. Dit moreel eindrapport wordt "oprecht en volledig" verklaard door de natuurlijke persoon die gemachtigd is om in naam van de erkende organisatie te tekenen.

Art. 6. §1. In overeenstemming met artikel 47, §1 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking, brengt de erkende organisatie jaarlijks verslag uit aan de administratie over het gebruik van de in artikel 2 vermelde subsidie op basis van een financieel verantwoordingsrapport.

Elke erkende organisatie maakt haar financieel verantwoordingsrapport uiterlijk op 30 juni

peuvent être modifiés suite aux décisions prises par l'Etat fédéral en fonction de sa politique du budget. Si ceci met en danger la réalisation de certains objectifs déterminés, l'organisation accréditée adaptera, en concertation avec la Ministre de la Coopération au Développement, les objectifs à atteindre.

Art. 5. §1er. Conformément à l'article 45, §1er de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, chaque organisation accréditée rapporte à l'administration sur l'état d'avancement de son intervention pendant toute sa durée. Le rapport moral annuel est transmis pour les 30 juin 2023, 2024, 2025 et 2026.

Le rapport moral annuel est accompagné d'une analyse des « leçons apprises », par outcome, tirées de la mise en œuvre du programme. Le cas échéant, ces leçons seront partagées avec les membres du cadre stratégique commun dans lequel prend place l'outcome concerné.

§2 Le rapport final moral est remis à l'administration, au plus tard 6 mois après la date de fin du programme, conformément à l'article 45, §2 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale. Ce rapport final moral est certifié « sincère et complet » par la personne physique habilitée à signer au nom de l'organisation accréditée.

Art. 6. §1er. Conformément à l'article 47, §1er de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, chaque organisation accréditée rapporte annuellement à l'administration sur l'utilisation de la subvention mentionnée à l'article 2 sur base d'un rapport de justification financière.

Chaque organisation accréditée transmet son rapport de justification financière à

2023, 2024, 2025, 2026 en 2027 aan de administratie over.

Het financieel verantwoordingsrapport wordt "oprecht en volledig" verklaard door de natuurlijke persoon die gemachtigd is om in naam van de erkende organisatie te tekenen.

§2. De financiële controle wordt uitgevoerd in overeenstemming met artikel 49 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking.

§3. In overeenstemming met artikel 50 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking worden de verantwoordingsstukken die de uitgaven ten laste van de subsidie staven, ter beschikking van de administratie gehouden gedurende 4 jaar na het einde van het programma.

Art. 7. Een uitgave mag als directe kost ten laste van de subsidie worden genomen indien zij voldoet aan alle cumulatieve voorwaarden die worden vermeld in artikel 35 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking. Elke uitzondering op de toepassing van de lijst van niet-subsidieerbare kosten van bijlage 4 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking die niet voorzien is in dit besluit, moet het voorwerp uitmaken van een voorafgaande aanvraag en de goedkeuring van de Directeur-generaal van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp, waarvoor het gunstige advies van de Inspectie van Financiën werd verkregen.

Art. 8. §1. De erkende organisatie vermeldt de Belgische Staat als donor of mededonor in publieke communicaties en in de relaties met de lokale autoriteiten door gebruik te maken van de volgende formule: "(Tot stand gekomen) met de steun van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking".

§2. In documenten van acties waar meningen worden uiteengezet of overgebracht

l'administration au plus tard les 30 juin 2023, 2024, 2025, 2026 et 2027.

Le rapport de justification financière est certifié « sincère et complet » par la personne physique habilitée à signer au nom de l'organisation accréditée.

§2. Le contrôle financier est exercé conformément à l'article 49 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale.

§3. Conformément à l'article 50 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non-gouvernementale, les pièces justificatives des dépenses à charge de la subvention sont tenues à la disposition de l'administration pendant 4 ans après la fin du programme.

Art. 7. Une dépense peut être mise à charge de la subvention comme coût direct si elle répond à l'ensemble des conditions cumulatives inscrites à l'article 35 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale. Toute exception à l'application de la liste des coûts non subsidiables de l'annexe 4 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale doit faire l'objet d'une demande préalable et d'une décision favorable du Directeur général de la Direction Générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire, pour laquelle un avis favorable de l'Inspection des Finances a été obtenu.

Art. 8. §1er. L'organisation accréditée mentionne l'Etat belge comme bailleur de fonds ou co-bailleur dans les communications publiques et dans les relations avec les autorités locales en utilisant la formule suivante : « (Réalisé) avec le soutien de la Coopération belge au Développement ».

§2. Dans des supports d'actions où des opinions sont exprimées ou relayées

(programma's en uitnodigingen voor debatten, boeken, tijdschriften, pedagogische hulpmiddelen, ...), wordt de in paragraaf 1 vermelde formule gevolgd door de volgende formule: "De meningen die door onze organisatie worden uiteengezet, weerspiegelen niet noodzakelijk die van de Belgische Staat en verbinden deze laatste in geen geval."

Art. 9. §1. De vereffening van de subsidie vermeld in art.2, eerste lid, 1° gebeurt via stortingen op het volgende rekeningnummer van de erkende organisatie LMSLF:

1° IBAN : BE24 3101 2173 9938;
2° BIC : BBRUBEBB

De vereffening van de subsidie vermeld in art.2, eerste lid, 2° gebeurt via stortingen op het volgende rekeningnummer van de erkende organisatie Oxfam MM:

1° IBAN : BE92 7320 3987 3923 ;
2° BIC : CREGBEBB

De vereffening van de subsidie vermeld in art. 2, eerste lid, 3° gebeurt via stortingen op het volgende rekeningnummer van de erkende organisatie CNCD-11.1.11:

1° IBAN : BE84 3100 7855 7659;
2° BIC : BBRUBEBB

De vereffening van de subsidie vermeld in art. 2, eerste lid, 4° gebeurt via stortingen op het volgende rekeningnummer van de erkende organisatie CETRI:

1° IBAN : BE16 0680 6023 2074;
2° BIC : GKCCBEBB

§2. Elke overdracht van schuldvordering betreffende deze subsidies is verboden.

(programmes et invitations à des débats, livres, revues, outils pédagogiques,...), la formule mentionnée au paragraphe 1er est suivie par la formule suivante : « Les opinions qui sont exprimées par notre organisation ne représentent pas nécessairement celles de l'Etat belge et n'engagent pas celui-ci. ».

Art. 9. §1er. La liquidation de la subvention mentionnée à l'art. 2, alinéa 1er, 1°, est effectuée par versements sur le compte bancaire suivant de l'organisation accréditée LMSLF:

1° IBAN : BE24 3101 2173 9938;
2° BIC : BBRUBEBB

La liquidation de la subvention mentionnée à l'art. 2, alinéa 1er, 2°, est effectuée par versements sur le compte bancaire suivant de l'organisation accréditée Oxfam MM :

1° IBAN : BE92 7320 3987 3923;
2° BIC : CREGBEBB

La liquidation de la subvention mentionnée à l'art. 2, alinéa 1er, 3°, est effectuée par versements sur le compte bancaire suivant de l'organisation accréditée CNCD-11.1.11 :

1° IBAN : BE84 3100 7855 7659;
2° BIC : BBRUBEBB

La liquidation de la subvention mentionnée à l'art. 2, alinéa 1er, 4°, est effectuée par versements sur le compte bancaire suivant de l'organisation accréditée CETRI:

1° IBAN : BE16 0680 6023 2074;
2° BIC : GKCCBEBB

§2. Toute cession de créance relative à ces subventions est interdite.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op de datum van de ondertekening ervan door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking.

Brussel, **09 FEB. 2022**

Art. 10. Cet arrêté entre en vigueur au moment de la signature de celui-ci par la Ministre de la Coopération au Développement.

Bruxelles, le **09 FEB. 2022**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Meryame Kitir', enclosed within a blue oval scribble.

Meryame KITIR